

Le nom des algues en breton

par Alain LE BERRE

Cette liste a été établie d'après les recherches de M^{me} GRALL (Comité Local des Pêches marit. Brest), MM. P. TRÉPOS, A.-H. DIZERBO, P. QUENTEL, A. GUILCHER, A. LE BERRE, l'ingénieur-général DYÉVRE (relevés du Service Hydrographique 1948-1964). La nomenclature suivie est celle de J. FELDMANN (Travaux du Laboratoire de Roscoff, 1954). Ce travail n'est que provisoire, l'orthographe est dialectale, toutes les observations seront les bienvenues.

- Ahnfeltia plicata*. Brosou (Guissény).
Alaria esculenta. Friz doubl (Guissény), Bejin Raden (Molène), Raden Mor, Raden Puns.
Ascophyllum nodosum. Bejin Bosou Bras (Rostellec), B. Moan (Molène), Chiroun (Nord-Finistère), C'huitell ou Huitel (Houat), Gomon plat (Perros), Lassou pouloutennou, Teilh denved (Perros).
Bifurcaria rotunda. Bitounig, Glan-ki, Kantilh (Guissény).
Chondrus crispus et *Gigartina stellata*. Bejin Bihan, Bouch, Bouchonou, B. farda youd (Poulgoazec), B. Gad, B. gwenn (Portsall), Jargod (Perros), Liken (Nord-Finistère), Ognachou-ru (Poulgoazec), Teles ou Tilez (Porspoder).
Chorda filum et *Himanthalia elongata*. Bejin Futilli (Crozon), Filit (de Roscoff à Sein), B. Korre (Portsall), Lasok ou Lasou (de Landéda à Sein), Linos (Portsall, Ouessant).
Cystoseira fibrosa. Bejin Neudennok, Klouer, Ringn (Perros), Spenn mor (Perros).
Enteromorpha sp. Bejin Glas et Glandour (Nord-Finistère), Glinch (Perros), Glizenn (Lanrie), Kurz (Morbihan), Limouz (Sein), Lin, Linog, Stoub-mor.
Fucus ceranoides. Bejin Daere, B. Fili.
Fucus serratus. Bejin Du, Kalpan (Plouguerneau), Maol (Sarzeau).
Fucus spiralis. Bejin Tan (Poulgoazec), Jargod Gouez (Perros), Sier-dour (Nord-Finistère).
Fucus vesiculosus. Bejin Bosok (Molène), B. Bousou Pez, B. Tan (Poulgoazec), B. Buoc'h, B. Forn (Rostellec), Fao, Favare'h, Kalban (Portsall), Keuneud, Klogor-floderezon, Strakerien (Mogueriec), Tarhek (Houat).
Halorachnion ligulatum. Raden mor (Porspoder).
Halidrys siliquosa. Glan-ki (Plouguerneau).
Halopitys incurvus. Bejin drag (Rostellec).
Laminaria digitata. Fouetou-treaz, Onarle et Tali-moan Ebrel (Plouguerneau), Tali-Moan (Sein), Kao (Nord-Finistère).
Laminaria hyperborea. Tali-penn (Portsall), Tali-Ebrel (Plouguerneau), Kalkon (Molène), Skign (Nord-Finistère).
Laminaria ochroleuca. Kalkon melen (Sein), Tali bambou (Molène), Tali Bour (Portsall, Porspoder), Tali laez (Le Conquet, Molène).
Laminaria saccharina. Baist (Perros), Bejin dentelez (Poulgoazec), Bodrez (Nord-Finistère), Friz (Guissény, Sein), Gaetachou (Landéda), Kornailh (Vannes).
Litophyllum sp. Mospenn (Portsall, Molène).
Lithothamnium calcareum ou Maêrl. Grozilh (Sud-Finistère), Trez, Skotilh (Rostellec), Skoteilh (Perros).
Pelvetia canaliculata. Bejin Petiz (Molène), B. Pistog (Porspoder), Bouchou Belcin (Plouguerneau), Motiou (Guissény), Serjaant (Mogueriec).
Polyides rotundus. Tin (Guissény).
Rhodymenia palmata. Bejin Saout (Ile de Batz), Tarlesk ou Tellesk (Guissény).
Saccorhiza polyschides. Bagad (Nord-Finistère), Saint-Pierre-Pennmarc'h, Bol (Saint-Pierre-Pennmarc'h), Kalgenn (Le Guilvinec), Pennou-chas, Tali Penn (Sein), Teilh Siliou (Pennmarc'h), Toser (Nord-Finistère).
Solieria chordalis. Bejin ru (Rostellec).
Ulva lactuca. Kaolach (Mogueriec), Saladenn (Lesconil).
Zostera marina (Phanérogame). Goldra, Gwaldre (Le Guilvinec), Melez (Sein), Liorz.